



Senator Kutcher tables bill to honour Ukrainian heritage in Canada

Ottawa, October 19, 2023 – A bill introduced in the Senate by Senator Stan Kutcher proposes to mark September as Ukrainian Heritage Month in Canada each year.

Bill S-276, if passed, would provide Canadians an opportunity to celebrate, reflect on, and learn about the many contributions made by Ukrainian Canadians to Canada's unique social and historical fabric.

The first recorded arrival of Ukrainians in Canada happened in September, over 125 years ago. Today, Canada is home to more than 1.3 million Ukrainian Canadians.

The people of Canada and Ukraine share strong bonds that have existed throughout history. The relationship between our two countries has flourished based on mutual adherence to and respect for rule of law, human rights, and democracy.

Bill S-276 proposes a path forward on this journey together, acknowledging both the history and future of Ukrainian Canadians in Canada, and recognizing the difficult road ahead for Ukrainians currently defending their country from Russia's anti-democratic invasion.

Follow Bill S-276, *An Act Respecting Ukrainian Heritage Month*, through Parliament via [LEGISinfo](#).

QUOTES

"We are fortunate in Canada to have a social and cultural tapestry woven by many hands. The important contributions made by Ukrainian Canadians, throughout history and in the present, have helped form the country we live in today. This bill is an opportunity to recognize our Ukrainian heritage and provide opportunities for learning and celebration each year."

- Senator Stan Kutcher

"As the Ukrainian people defend their country from Russia's genocidal aggression, Ukrainian Heritage Month in Canada will provide an occasion for us to reflect on the values of freedom and democracy that unite us all. It will also be an opportunity to celebrate the many important contributions Ukrainian Canadians have made to our country for the past 130 years. We are grateful to Senator Kutcher for introducing this important legislation. We call on both Houses of Parliament to move swiftly on its adoption."

- Alexandra Chyczij, National President of the Ukrainian Canadian Congress

"Ukrainian Heritage Month would provide a special opportunity to celebrate Ukrainian heritage with Canadians of all backgrounds, the role that Canada has played in successfully welcoming generations of Ukrainians seeking a better life here in Canada, the significant contributions of Ukrainian Canadians to our political, economic and cultural life across our great country and the close relationship between Canada and Ukraine."

- Yvan Baker, M.P., Chair of the Canada-Ukraine Friendship Group

For more information:

Lauren Stokes
Office of Senator Stan Kutcher | Senate of Canada
343-551-7189 | lauren.stokes@sen.parl.gc.ca



Le sénateur Kutcher dépose un projet de loi pour honorer le patrimoine ukrainien

Ottawa, 19 octobre 2023 – Un projet de loi déposé au Sénat par le sénateur propose de souligner chaque année en septembre au Canada le Mois du patrimoine ukrainien.

S'il est adopté, le projet de loi S-276 donnerait à la population canadienne l'occasion de célébrer, de rappeler à la mémoire et de découvrir les nombreuses contributions des Canadiens d'origine canadienne au tissu social et historique unique du Canada.

La première arrivée consignée d'Ukrainiens au Canada a eu lieu en septembre, il y a plus de 125 ans. De nos jours, le pays compte plus de 1,3 million de Canadiens d'origine ukrainienne.

Les peuples canadien et ukrainien sont unis par des liens solides qui ont existé tout au long de leur histoire. La relation fructueuse entre les deux pays repose sur un respect commun des droits de la personne, de la primauté du droit et de la démocratie.

Le projet de loi S-276 propose une voie à suivre pour poursuivre cette relation. Il reconnaît le passé et l'avenir des Canadiens d'origine ukrainienne au Canada ainsi que les difficultés qui attendent les Ukrainiens qui défendent leur pays contre l'invasion antidémocratique par la Russie.

Vous pouvez suivre sur le site [LEGISinfo](#) le cheminement au Parlement du projet de loi S-276, Loi instituant le Mois du patrimoine ukrainien.

CITATIONS

« Nous avons la chance au Canada d'avoir une mosaïque sociale et culturelle créée par de nombreuses personnes. Les importantes contributions, passées et présentes, des Canadiens d'origine ukrainienne ont aidé à façonner le pays dans lequel nous vivons aujourd'hui. Le projet de loi donne la possibilité de reconnaître notre patrimoine ukrainien et offre des occasions d'apprendre et de célébrer chaque année. »

- Sénateur Stan Kutcher

« Tandis que les Ukrainiens défendent leur pays contre l'agression génocidaire de la Russie, le Mois du patrimoine ukrainien au Canada nous permettra de réfléchir aux valeurs de liberté et de démocratie qui nous unissent. Il s'agit aussi d'une occasion de souligner les nombreuses contributions importantes que les Canadiens d'origine ukrainienne ont apportées au pays au cours des 130 dernières années. Nous remercions le sénateur Kutcher d'avoir déposé cet important projet de loi et nous demandons aux deux chambres de l'adopter rapidement. »

- Alexandra Chyczij, présidente nationale du Congrès des Ukrainiens Canadiens

« Le Mois du patrimoine ukrainien serait une occasion de célébrer le patrimoine ukrainien avec des Canadiens de tous les horizons, le rôle que le Canada a joué pour accueillir des Ukrainiens cherchant une meilleure vie au Canada, les importantes contributions des Canadiens d'origine ukrainienne aux milieux politiques, économiques et culturels de notre magnifique pays, et la relation étroite entre le Canada et l'Ukraine. »

- Yvan Baker, député, président du Groupe d'amitié Canada-Ukraine

Pour plus de renseignements :

Lauren Stokes

Bureau du sénateur Stan Kutcher | Sénat du Canada

343-551-7189 | lauren.stokes@sen.parl.gc.ca



Сенатор Кутчер вніс законопроект щодо вшанування української спадщини в Канаді

Оттава, 19-го жовтня, 2023 р. – Сенатор Стен Кутчер вніс на розгляд законопроект, який пропонує встановити вересень місяцем української спадщини в Канаді.

У разі прийняття законопроекту S-276, канадці матимуть можливість святкувати, обмірковувати та довідуватись про численні внески українців-канадців в унікальну соціальну та історичну структуру Канади.

Перший задокументований приїзд українців до Канади відбувся у вересні понад 125 років тому. Сьогодні в Канаді проживають понад 1,3 мільйони українців-канадців.

Між народами України та Канади існують міцні зв'язки, сформовані багатолітньою історією. Відносини між нашими країнами ґрунтуються на взаємній повазі до верховенства права, прав людини та демократії.

Законопроект S-276 окреслює продовження цього спільного шляху, зважаючи на минуле та майбутнє українців-канадців в Канаді, та визнаючи непростий шлях українців які сьогодні захищають свою країну від анти-демократичної війни Росії.

Стадії прийняття Законопроекту S-276 – *Закон про місяць української спадщини* – можна відслідковувати за цим посиланням [LEGISinfo](#).

ЦИТАТИ

“Нам пощастило мати в Канаді соціокультурний візерунок, створений багатьма руками. Важливі внески українців-канадців, протягом історії та в сучасності сприяли формуванню тієї країни, в якій ми живемо сьогодні. Цей законопроект – нагода вшанувати українську спадщину в Канаді, та можливість вивчати та святкувати її щороку.”

- Сенатор Стан Кутчер

“В час коли український народ захищає свою державу від геноцидної російської війни, місяць української спадщини в Канаді надасть нам нагоду порозмірковувати про цінності свободи та демократії, які нас об'єднують. Він також стане нагодою відзначити чимало важливих внесків які зробили українці-канадці в нашу державу протягом останніх 130-ти років. Ми вдячні сенатору Кутчеру за те що він вніс цей важливий законопроект. Ми закликаємо обидві палати парламенту спільно підтримати цей законопроект.”

- **Олександра Хичій, Національний президент Конґресу Українців Канади**

“Місяць української спадщини дасть нам особливу нагоду відзначити українську спадщину з канадцами всіх походжень, роль Канади в успішному прийнятті поколінь українців, що шукали тут в Канаді кращого життя,

вагомі внески українців-канадців в політичне, економічне та культурне життя нашої чудової країни, та сильні зв'язки дружби між Канадою та Україною.”

- **Депутат Іван Вейкер, Голова Канадсько-української парламентської групи дружби**

За подальшою інформацією звертайтеся до

Лаурен Стокс

Офіс Сенатора Стана Кутчера | Сенат Канади

343-551-7189 | lauren.stokes@sen.parl.gc.ca